

PŘEDTÍM, NEŽ ZAČNETE

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

UPOZORNĚNÍ:

POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO ÚPRAVY NEBO PROVÁDĚNÍ JINÝCH POSTUPŮ, NEŽ JE UVEDENO V TOMTO NÁVODU K OBSLUZE, MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK NEBEZPEČNÉ VYSTAVENÍ ZÁŘENÍ.

POUŽITÍ OPTICKÝCH ZAŘÍZENÍ U TOHOTO VÝROBKU ZVYŠUJE NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ ZRAKU.

- Mějte tento návod k obsluze vždy po ruce jako referenci pro postup ovládání a bezpečnostní upozornění.
- Vždy udržujte hlasitost dostatečně nízko, abyste slyšeli zvuky mimo vozidlo.
- Chraňte tento výrobek před vlhkostí.
- Pokud dojde k odpojení nebo vybití akumulátoru, paměť předvlebe se smaže a budete ji muset znovu naprogramovat.

FUNKCE:

Přehrávání disků DVD video

Je možné přehrávat disky DVD video, DVD+-R, DVD+-RW a DVD+-DL.

Disky Video CD s funkcí PBC

Je možné přehrávat Video CD disky funkcí PBC (Ovládání přehrávání).

Přehrávání disků CD

Je možné přehrávat hudební disky CD/CD-R/CD-RW.

Přehrávání souborů MP3

Je možné přehrávat MP3 soubory zaznamenané na discích CD-ROM/CD-R/CD-RW.

Přehrávání souborů MP4

Je možné přehrávat soubory MP4.

Kompatibilita s PAL/NTSC

Tento přístroj je kompatibilní se systémem PAL/NTSC. Pokud připojujete k tomuto přístroji jiné komponenty, ujistěte se, že jsou kompatibilní se stejným video systémem, protože jinak nebude obraz správně reprodukován.

Vícenásobný zvuk

Podle potřeby můžete přepínat mezi různými zvukovými systémy zaznamenanými na disku DVD.

Vícenásobné titulky

Podle potřeby můžete přepínat mezi různými jazyky titulků zaznamenanými na disku DVD.

Vícenásobné úhly záběru kamery

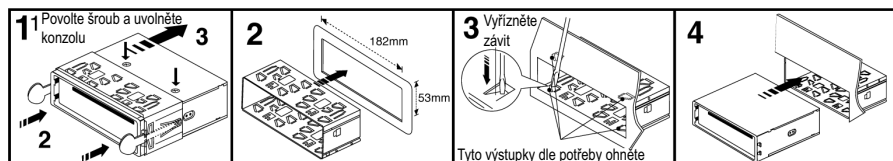
Podle potřeby můžete přepínat mezi různými úhly záběru scén zaznamenanými na disku DVD.

Pokud je operace zakázána

Když se během sledování DVD pokoušíte provést nějakou operaci, nemusí to program na disku umožnit. Pokud k tomu dojde, objeví se na obrazovce příslušná informace.

- Vyberte místo pro instalaci pečlivě tak, aby přístroj neomezoval normální pohyby řidiče při řízení.
- Vyvarujte se instalace přístroje do míst, kde by mohl být vystaven vysokým teplotám (přímé sluneční světlo, horký vzduch z topení apod.), prachu, nečistotám nebo nadměrným vibracím.
- Pro bezpečnou a správnou instalaci používejte pouze dodávané montážní příslušenství.
- Před instalací přístroje vyjměte čelní panel.

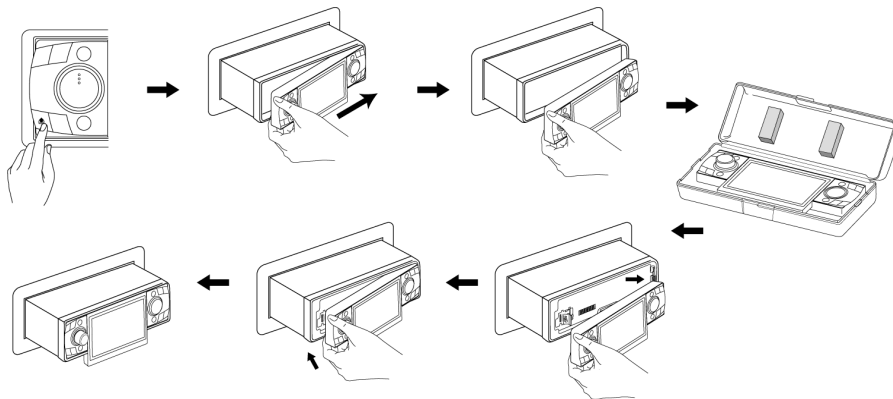
POZNÁMKA: Autorádio nesmí být po montáži nakloněno o více než 30°, jinak se neotevře čelní panel.



POZNÁMKA: Uvolňovací klíč si uschovejte na bezpečném místě, protože ho můžete potřebovat v budoucnu při demontáži přístroje z vozidla.

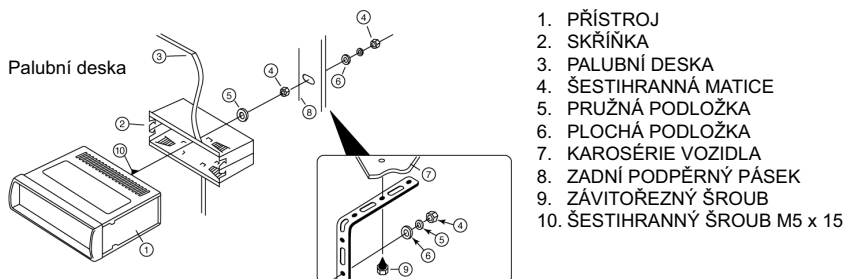
Čelní panel tohoto přístroje lze odejmout jako opatření před odcizením přístroje.

Před odejmutím čelního panelu nezapomeňte nejprve stisknout tlačítko (1) OFF (Vypnout). Poté stiskněte tlačítko (2) a odejměte panel tahem směrem k sobě (viz obrázek).



- Při nasazování čelního panelu jej na autorádio netlačte příliš velkou silou. Panel lze snadno nasadit lehkým zatlačením proti přístroji.
- Pokud si čelní panel berete s sebou, vložte jej do dodávaného přepravního pouzdra.
- Při nasazování čelního panelu netlačte na jeho displej, ani jej nevystavujte jinému tlaku.

UPEVNĚNÍ PŘÍSTROJE



ZAPOJENÍ VODIČŮ

VSTUPNÍ/VÝSTUPNÍ KONEKTOR

DVD Audio Out (Audio výstup DVD) (ŠEDÝ Zadní): Bílý (L) Červený (P)

Tento vodič zapojte k systému zadního A/V monitoru pro sledování filmů na DVD

Audio Out (Audio výstup) (Přední): Bílý (L) Červený (P)

Audio Out (Audio výstup) (Zadní): Bílý (L) Červený (P)

Audio Line In (Linkový audio vstup): Bílý (L) Červený (P)

Subwoofer Output (Výstup subwooferu): Oranžový

Video Out (Video výstup) (Žlutý): Žlutý (Zástrčka)

Připojte k externímu A/V systému pro zobrazení

Video In (Video vstup) (Černý): Žlutý (Zástrčka)

Připojte k externímu video zařízení

Rear camera In (Vstup zadní kamery) (Černý): Modrý (Zástrčka)

Připojte k výstupu kamery pro zadní pohled

OVLÁDACÍ VODIČ

Parkovací brzda (Šedý): Tento vodič připojte k systému ruční brzdy vozidla

Ztlumení zvuku při telefonování (Černý): Připojte k jednotce mobilního telefonu
Při příjmu hovoru dojde k ztlumení zvuku systému.

Kamera pro zadní pohled (Červený): Připojte ke kameře pro zadní pohled

Při zařazení zpátečky by na tomto vodiči mělo být zapojeno napětí.

JÍZDA BEZ OBRAZU NA DISPLEJI

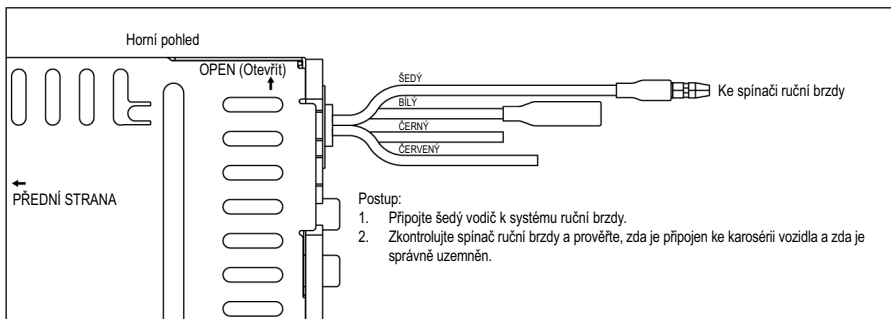
Proveďte níže uvedenou instalaci, aby se při pohybu vozidla na LCD displeji nezobrazoval žádný obraz.
Bude pouze slyšet zvuk z reproduktoru.

Poznámka:

- Při pohybu vozidla bude slyšet pouze zvuk.
- Prostudujte si právní předpisy vaší země pro sledování videa během jízdy a dodržujte je.

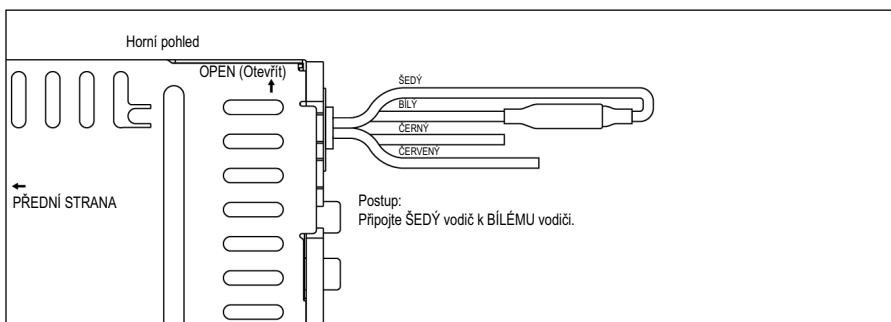
Upozornění:

- Pokud dobře nerozumíte pokynům pro instalaci, neprovádějte ji svépomocí. S žádostí o vysvětlení postupu při instalaci se obraťte na svého prodejce.



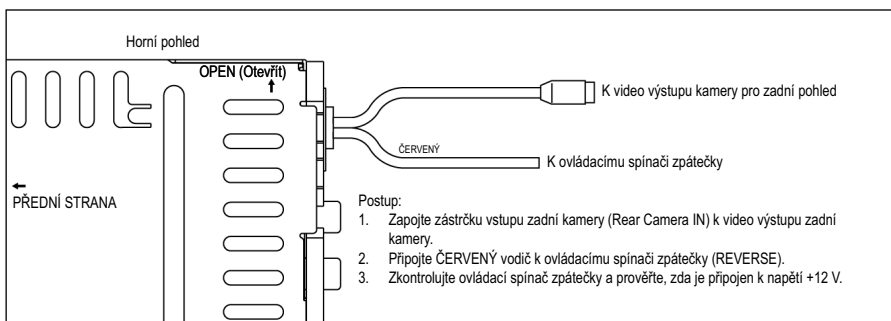
JÍZDA S OBRAZEM NA DISPLEJI

Po provedení níže uvedené instalace se na LCD displeji bude vždy zobrazovat obraz, bez ohledu na to, zda se vozidlo pohybuje nebo nikoli.



INSTALACE KAMERY PRO ZADNÍ POHLED PRO PARKOVÁNÍ/POHYB ZPĚT

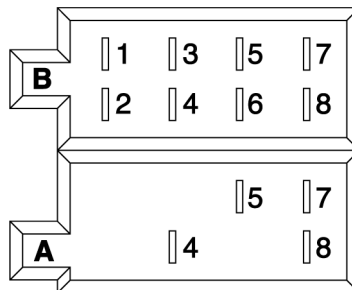
Do zadní části vozidla si můžete nainstalovat samostatnou kameru, aby se při parkování nebo pohybu vozidla zpět obraz na displeji automaticky přepnul na tuto zadní kameru, což pomůže řidiči vozidla při manévrování.



KONEKTOR A

4. PAMĚŤ +12 V
5. VÝSTUP AUTO ANTÉNY
7. +12 V (K ZAPALOVÁNÍ)
8. UZEMNĚNÍ

POZNÁMKA: (konektor A č. 7) musí být připojen prostřednictvím klíče zapalování vozidla, aby v případě, že nebudete vozidlo delší dobu používat, nedošlo k vybití akumulátoru vozidla.



KONEKTOR B

1. PRAVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (+)
2. PRAVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (-)
3. PRAVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (+)
4. PRAVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (-)
5. LEVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (+)
6. LEVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (-)
7. LEVÝ ZADNÍ REPRODUKTOR (+)
8. PRAVÝ PŘEDNÍ REPRODUKTOR (-)

Údržba

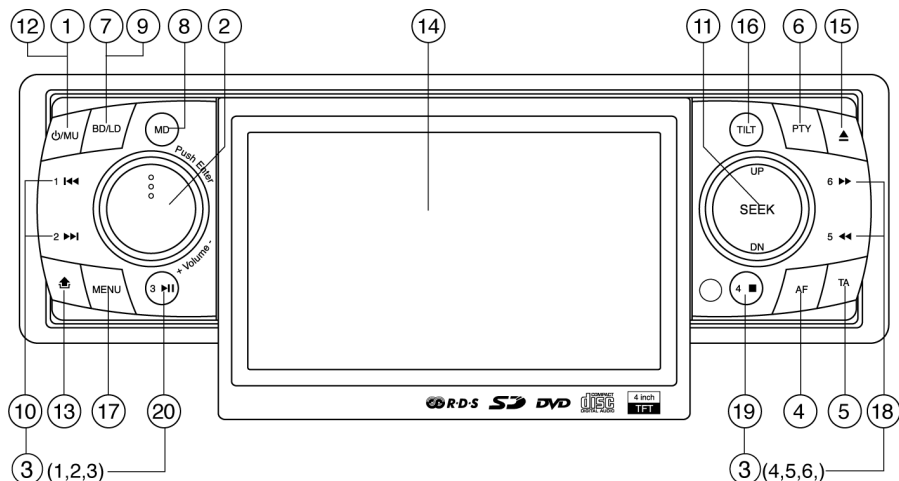
VÝMĚNA POJISTKY

Pokud se pojistka přetaví, zkontrolujte zapojení přívodu napájení a vyměňte pojistku za novou. Pokud se pojistka po výměně opět přetaví, může se jednat o vnitřní poruchu. V takovém případě se obraťte na své nejbližší servisní středisko.

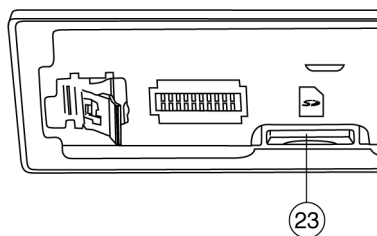
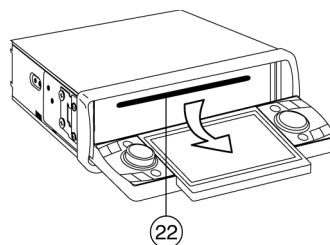
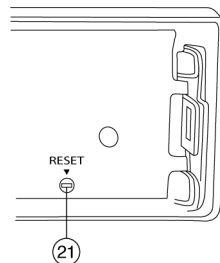
Varování

Pro jednotlivé vodiče používejte pojistky pro specifikovaný proud (v Ampérech). Při použití pojistky s vyšší proudovou zátěží může dojít k vážnému poškození.

Umístění součástí (hlavní jednotka)

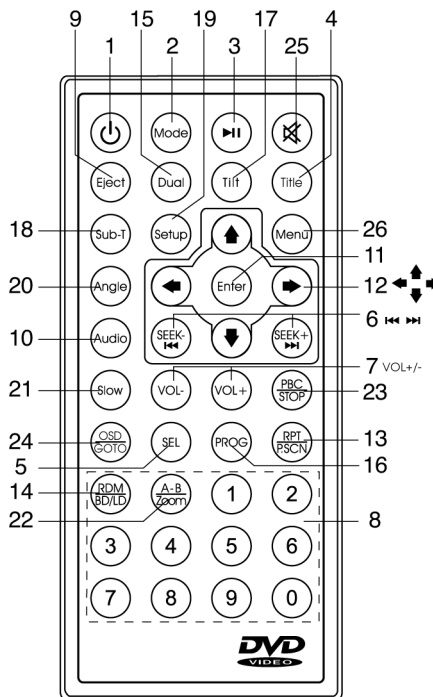


1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ (⏻)/ZTLUMENÍ ZVUKU (MUTE)
2. TLAČÍTKO PRO VOLBU FUNKCE
3. STANICE NA PŘEDVOLBÁCH (1, 2, 3, 4, 5, 6)
4. TLAČÍTKO FUNKCE „AF“ (ALTERNATIVNÍ FREKVENCE)
5. TLAČÍTKO FUNKCE „TA“ (DOPRAVNÍ ZPRÁVODAJSTVÍ)
6. TLAČÍTKO FUNKCE „PTY“ (TYP PROGRAMU)
7. TLAČÍTKO FYZIOLOGICKÉ HLASITOSTI (LOUDNESS) (LD)
8. TLAČÍTKO REŽIMU (MD)
9. TLAČÍTKO VLNOVÉHO PÁSMU (BD)
10. TLAČÍTKO VOLBY STOPY NA CD/VYHLEDÁVÁNÍ
11. AUTOMATICKÉ LADĚNÍ (AUTO SEEK TUNING) (SEEK)
12. TLAČÍTKO ZTLUMENÍ ZVUKU (MUTE) (MU)
13. TLAČÍTKO PRO ODJÍŠTĚNÍ PANELU (⏻)
14. TFT-LCD DISPLEJ
15. TLAČÍTKO PRO VYSUNUTÍ DISKU CD (EJECT) (⏻)
16. TLAČÍTKO TILT (NAKLONĚNÍ)
17. TLAČÍTKO MENU (NABÍDKA)
18. RYCHLÝ POSUN DOPŘEDU/RYCHLÝ POSUN DOZADU
19. TLAČÍTKO STOP (ZASTAVENÍ)
20. TLAČÍTKO PLAY/PAUSE (PŘEHRAVÁNÍ/PAUZA)
21. TLAČÍTKO RESET (INICIALIZACE)
22. VÝŘEZ PRO ZASUNUTÍ DISKU CD
23. SLOT PRO KARTU SD/MMC



Umístění součástí (dálkový ovladač)

1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ
2. MODE (REŽIM)
3. PLAY/PAUSE (PŘEHRAVÁNÍ/PAUZA)
4. TITLE (TITUL)
5. SELECT (VÝBĚR)
6. SEEK+/SEEK- (VYHLEDÁVÁNÍ DOPŘEDU/DOZADU)
7. VOL+/VOL- (ZVÝŠENÍ/SNÍŽENÍ HLASITOSTI)
8. KLÁVESNICE
9. EJECT (VYSUNUTÍ DISKU)
10. AUDIO (ZVUK)
11. ENTER (POTVRZENÍ)
12. NAVIGACE
13. P.SCN (AUTOMATICKÉ VYHLEDÁVÁNÍ/PROHLEDÁVÁNÍ PŘEDVOLEB)/RPT (OPAKOVÁNÍ)
14. RDM (PŘEHRAVÁNÍ V NÁHODNÉM POŘADÍ)/BD/LD (VLNOVÉ PÁSMO/FYZIOLOGICKÁ REGULACE HLASITOSTI)
15. DUAL (DUÁLNI REŽIM)
16. PROGRAM (PROGRAM)
17. TILT (NAKLONĚNÍ)
18. SUBTITLE (TITULKY)
19. SETUP (NASTAVENÍ)
20. ANGLE (ÚHEL ZÁBĚRU)
21. SLOW MOTION (ZPOMALENÉ PŘEHRAVÁNÍ)
22. ZOOM (ZVĚTŠENÍ)/A-B REPEAT (OPAKOVÁNÍ ÚSEKU MEZI BODY A-B)
23. PBC (OVLÁDÁNÍ PŘEHRAVÁNÍ)/STOP (ZASTAVENÍ)
24. OSD (OSD NABÍDKA)/GOTO (PŘEJÍT NA)
25. MUTE (ZTLUMENÍ ZVUKU)
26. MENU (HLAVNÍ NABÍDKA)

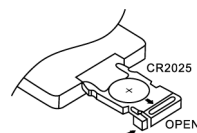


Používání dálkového ovladače a péče o dálkový ovladač

Instalace baterie

Vysuňte držák baterie v zadní části dálkového ovladače a vložte do něj baterii tak, aby byly póly (+) a minus (-) orientovány správným směrem.

- Pokud jej používáte poprvé vytáhněte fólii vyčnívající z krytu.



UPOZORNĚNÍ

- Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterii.
- Baterii nenabíjejte, nezahřívajte, nerozebírejte ani nevhazujte do ohně.
- Neskladujte baterii společně s kovovými materiály.
- Pokud dojde k vytečení obsahu baterie, dokonale očistěte dálkový ovladač a vložte do něj novou baterii.
- Při likvidaci použitých baterií prosím postupujte v souladu s vládními předpisy nebo veřejnými pokyny s ohledem na ochranu životního prostředí, které platí ve vaší zemi nebo oblasti.
- Vždy pečlivě zkontrolujte, že baterii vkládáte do správně orientovanou stranou plus (+) a minus (-).

Používání dálkového ovladače

Pro ovládání přístroje nasměrujte dálkový ovladač na čelní panel přístroje.

DŮLEŽITÉ

- Neskladujte dálkový ovladač ve vysokých teplotách nebo na přímém slunci.
- Nenechtejте dálkový ovladač spadnout na zem, kde může být vtlačený pod brzdový nebo plynový pedál.

OBEČNÉ OPERACE

Zapnutí/Vypnutí přístroje (⏻)

Pro zapnutí přístroje stiskněte jakékoli tlačítko. Pro vypnutí přístroje stiskněte a podržte tlačítko „⏻“.

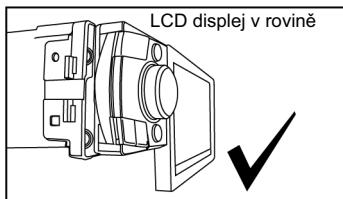
Výběr zdroje zvuku (MODE)

Opakovaným stiskem tlačítka **MODE** se můžete přepnout mezi režimem TUNER, AUX, SD/MMC a CD/DVD.

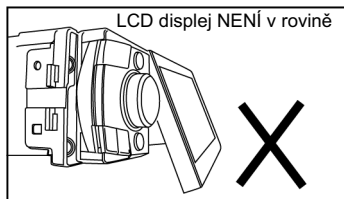
Vkládání a vysouvání disku

Důležité:

Před vložením nebo vysunutím disku prosím prověřte, zda je LCD displej v jedné rovině s čelním panelem. Tak se předejde situaci, kdy obrazovka zablokuje dráhu pro vkládání nebo vysunutí disku. Pokud obrazovka není v jedné rovině s čelním panelem, zatlačte na obrazovku tak, aby byla v jedné rovině s čelním panelem a teprve pak stiskněte tlačítko pro vysunutí disku. Správný postup vidíte na níže uvedených vyobrazeních.



Ize vložit nebo vysunout disk



Vkládání disku

1. Stiskněte tlačítko  pro otevření čelního panelu
2. Vložte disk do výřezu pro disk

Vysunutí disku

1. Stiskněte tlačítko  pro vysunutí disku

Nastavení hlasitosti

- Hlavní jednotka: Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti otočte ovladačem VOL doprava nebo doleva.
- Dálkový ovladač: Stiskněte tlačítko VOL+ nebo VOL- pro zvýšení nebo snížení hlasitosti

Tlačítko Mute (Ztlumení zvuku)

- Hlavní jednotka: Stiskněte tlačítko **MU** pro okamžité ztlumení zvuku. Stiskněte opět toto tlačítko pro návrat k předchozí úrovni hlasitosti.
- Dálkový ovladač: Stiskněte tlačítko .

Tlačítko Loud (Fyziologická regulace hlasitosti)

Stiskněte a podržte tlačítko LD pro zapnutí/vypnutí funkce LOUD (Fyziologická regulace hlasitosti).

Tilt (Naklonění)

- Funkce pro naklonění umožňuje řídit úhel pohledu na obrazovku.
- Opakovaným stiskem tlačítka **TILT** vyberte požadovaný úhel naklonění.

Reset

Tlačítko Reset je umístěno na zakrytování přístroje. Tlačítko Reset byste měli používat z následujících důvodů:

- Počáteční instalace přístroje po dokončení všech propojení.
- Přístroj nereaguje na stisk tlačítek.
- Symbol chyby zobrazený na displeji.

NASTAVENÍ NABÍDKY

*Poznámka: Nastavování můžete ukončit opakovaným stiskem tlačítka **MENU**, nebo můžete několik sekund počkat, než se přístroj automaticky vrátí zpět do normálního režimu.*

NASTAVENÍ ZVUKU (AUDIO)

1. Stiskněte tlačítko **MENU**. Vyberte **AUDIO** a stiskněte ovladač **VOL**.
2. Otáčením ovladače **VOL** vyberte některý z níže uvedených režimů:
BASS (Hloubky) : -10 - +10
TREBLE (Výšky) : -10 - +10
BALANCE (Vyvážení: levý - pravý kanál) : L (Levý) - R (Pravý)
FADER (Vyvážení: přední - zadní kanál) : F (Přední) - R (Zadní)
EQ (Ekvalizér) : OFF (Vypnuto), FLAT (Lineární), CLASSICS (Klasika), POP, ROCK
3. Otáčením ovladače **VOL** nastavte požadovaný zvuk.

*Poznámka: Stiskem tlačítka **SEL** na dálkovém ovladači nastavte parametry zvuku (Audio Settings).*

NASTAVENÍ OBRAZU (PICTURE)

1. Stiskněte tlačítko **MENU**. Vyberte **PICTURE** a stiskněte ovladač **VOL**.
2. Otáčením ovladače **VOL** vyberte některý z níže uvedených režimů:
RED (Červená) : 0 - 50
GREEN (Zelená) : 0 - 50
BLUE (Modrá) : 0 - 50
BRIGHTNESS (Jas) : 0 - 50
CONTRAST (Kontrast) : 0 - 50
SHARPNESS (Ostrost) : 0 - 7
SCREEN (Obrazovka) : 16:9 / 4:3 / FULL (Maximální)
COLOR RESET (Reset barev) : YES/NO (Ano/Ne)
3. Otáčením ovladače **VOL** nastavte požadovaný zvuk/požadovanou funkci.

NASTAVENÍ DUÁLNIHO REŽIMU (DUAL)

DUAL je funkce, která umožňuje uživateli ovládat externí AV zařízení a hlavní jednotku. Například řidič může poslouchat rádio, zatímco cestující v zadní části vozidla může sledovat DVD. Tento přístroj podporuje připojení externího AV zařízení, jako je např. přenosný televizor, prostřednictvím portu AUDIO OUT a VIDEO OUT.

1. Připojte port AUDIO OUT a VIDEO OUT v zadní části hlavní jednotky ke konektoru LINE IN na externím AV zařízení.
2. Stiskněte tlačítko **MENU**. Vyberte **DUAL** a stiskněte ovladač **VOL**. (Stiskněte tlačítko *DUAL* na dálkovém ovladači.)
3. Stiskem ovladače **VOL** zapněte funkci DUAL.
4. Otočte ovladač **VOL** do polohy **KEY**. Stiskem ovladače VOL si můžete vybrat mezi:
CURRENT – ovládání hlasitosti hlavní jednotky.
DVD – ovládání hlasitosti připojeného externího zařízení.
5. Chcete-li nastavit hlasitost, otočte ovladač hlasitosti do polohy **VOL** a stiskněte Enter. Otočením ovladače hlasitosti nastavte požadovanou poslechovou úroveň.

NASTAVENÍ RDS (RDS SETUP)

1. Stiskněte tlačítko **MENU**. Vyberte **RDS SETUP** a stiskněte ovladač **VOL**.
2. Otočte ovladač **VOL** na některou z níže uvedených položek
TA (Alarm (Budík), Seek (Vyhledávání)) ---- PI (Sound (Zvuk), Mute (Ztlumení)) ---- RETUNE (Short (Krát-ké), Long (Dlouhé)) ---- MASK (All (Vše), DPI) ---- EON TA (Local (Místní), DX) ---- REG (ON (Zapnuto), OFF (Vypnuto)) ---- TA VOL (0 - 50)
3. Otočením ovladače **VOL** nastavte požadovaný zvuk/požadovanou funkci.

SPECIÁLNÍ NASTAVENÍ (EXPERT)

1. Stiskněte tlačítko **MENU**. Vyberte **EXPERT** a stiskněte ovladač **VOL**.
2. Otáčením ovladače **VOL** vyberte některý z níže uvedených režimů:

<i>STEREO/MONO</i>	: přepínání mezi stereofonním a monofonním zvukem.
<i>BEEP (Zvukový signál)</i>	: ALL (Vše) – zvukový signál se ozve při stisknutí jakéhokoli tlačítka. 2nd (Druhý) – zvukový signál se ozve pouze při vypnutí přístroje. OFF (Vypnuto) – žádný zvukový signál.
<i>LOUD (Fyziologická hlasitost)</i>	: Zapnutí/Vypnutí (ON/OFF) funkce LOUD
<i>SUBWOOFER</i>	: Zapnutí/Vypnutí (ON/OFF) funkce SUBWOOFER
<i>OSD COLOR (Barva OSD nabídky)</i>	: Barva pozadí obrazovky v režimu tuneru. (Light blue (Světle modrá) - Dark Blue (Tmavě modrá) – Yellow Ocher (Okrově žlutá))
3. Otočením ovladače **VOL** nastavte požadovanou funkci.

NASTAVENÍ HODIN (CLOCK)

1. Stiskněte tlačítko **MENU**. Vyberte **CLOCK** a stiskněte ovladač **VOL**.
2. Pro zapnutí zobrazení hodin mačkejte ovladač **VOL** tak dlouho, dokud se hodiny (CLOCK) nezapnou.
3. Chcete-li hodiny nastavit, otočte ovladač **VOL** do polohy CLOCK ADJUST. Stiskněte ovladač **VOL**.
4. Otočením ovladače **VOL** nastavte počet hodin. Pro uložení stiskněte ovladač **VOL**. Stejný postup provedte pro minuty.

POSLECH RÁDIA

Vlnové pásmo (BD)

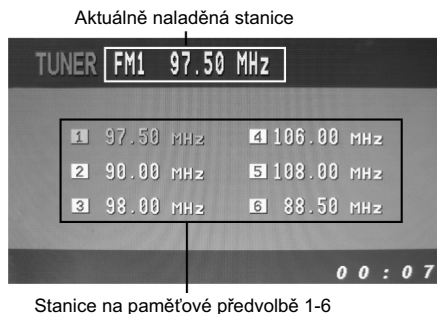
Opakovaným stiskem tohoto tlačítka se můžete cyklicky přepínat mezi jednotlivými vlnovými pásmy: FM1---FM2---FM3.

Automatické nebo manuální ladění (SEEK UP / SEEK DN)

Při krátkém stisku mají tato tlačítka stejnou funkci jako při automatickém ladění (SEEK).

Při stisku na déle než 1 s mají tato tlačítka stejnou funkci jako při manuálním ladění (MANUAL).

Poznámka: Pokud v režimu manuálního ladění (MANUAL) není během 5 sekund detekován žádný vstup, přístroj se automaticky přepne zpět do režimu automatického ladění (SEEK).



Automatické vyhledávání (Auto Seek)/Prohledávání předvoleb (P.SCN)

Preset Scan (PS) - Pokud toto tlačítko stisknete krátce, bude rádio přehrávat 5 sekund z každé stanice na předvolbě.

Auto Seek (AS) - Pokud toto tlačítko stisknete na delší dobu než 1 s, aktivuje se automatické vyhledávání. Naladí se 6 nejsilnějších stanic, které se uloží pod odpovídající čísla předvoleb. Po skončení operace automatického vyhledávání aktivuje přijímač prohledávání předvoleb.

Poznámka: Tato funkce se ovládá pomocí dálkového ovladače.

Ukládání a vyvolávání stanic

Pokus stisknete jakékoli ČÍSLO (1-6), můžete jednoduše uložit až 6 vysílaných frekvencí pro pozdější vyvolání stiskem tlačítka.

1. Vyberte požadované pásmo (BAND).
2. Po nalezení frekvence, kterou chcete uložit do paměti, stiskněte ČÍSLO (1-6) a přidržeťte jej tak dlouho, dokud se předvolené číslo nezobrazí a nerozsvítí na displeji.
3. Frekvence zvolené stanice byla uložena do paměti. Příště, stisknete-li stejné ČÍSLO (1-6), bude frekvence stanice vyvolána z paměti.

Poznámka: Do paměti lze uložit až 18 stanic v pásmu FM.

POUŽÍVÁNÍ FUNKCE RDS

Co je to RDS?

RDS (Radio Data System) je digitální informační systém vyvinutý organizací EBU (European Broadcast Union). RDS systém využívá klasické FM vysílání k přenosu různých informací a poskytuje spoustu služeb jako např. automatické přeladování, které mohou využívat stereo systémy vozidel s podporou RDS. V roce 1988 začalo RDS vysílání ve Velké Británii, Francii, západním Německu, Irsku a Švédsku.

Testovací vysílání probíhá v řadě dalších evropských zemí. Očekává se, že v nejbližší budoucnosti bude RDS signál dostupný ve většině západoevropských zemí.

Funkce „AF“ (Alternativní frekvence)

Krátkým stiskem tohoto tlačítka se zvolí režim přeladování AF.

Rádio kontroluje neustále intenzitu signálu AF; jakmile začne být tento signál příliš slabý, přístroj pomocí AF signálu detekuje, na kterých frekvencích musí hledat kvalitnější signál.

Funkce „TA“ (Dopravní zpravodajství)

Krátkým stiskem tohoto tlačítka se zapne/vypne režim dopravního zpravodajství. Pokud je režim dopravního zpravodajství aktivní a rádio přijme dopravní hlášení:

- Když je přístroj v režimu CD/MP3, dočasně se přepne do režimu rádia.
- Pokud byla hlasitost pod prahovou hodnotou, bude na zvýšena na prahovou hodnotu.
- Pokud je přijímána stanice se signálem TP, objeví se na displeji indikátor TP.

Funkce „PTY“ (Typ programu)

1. Pro aktivaci funkce PTY stiskněte tlačítko PTY.
2. Přístroj zobrazí typ programu společně s příslušným číslem. Pro zobrazení dalších typů programů mačkejte opakovaně tlačítko PTY.
3. Jakmile se zobrazí požadovaný program, jednoduše stiskněte odpovídající numerické tlačítko na přístroji.

POSLECH CD/MP3

Číslo aktuálně přehrávané složky/Celkový počet složek

Číslo aktuálně přehrávané stopy/Celkový počet stop

Klepněte kdekoli na obrazovce pro zobrazení funkčních tlačítek

Název složky

Názvy souborů stop

Uplynulá doba stopy

Přehrávání

1. Dopředu nebo dozadu:
Stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶. Přístroj bude vyhledávat rychlostí (2x - 4x - 8x - 16x - 32x). Pro obnovení normálního přehrávání v požadovaném bodě stiskněte tlačítko ▶▶II.
2. Přeskočení dozadu nebo dopředu na jinou kapitolu: Stiskněte tlačítko I◀◀ nebo ▶▶I.
Stiskem tlačítka ▶▶I skočíte na začátek další kapitoly.
Stiskem tlačítka I◀◀ se vrátíte na začátek aktuální stopy.
3. Pauza/Obnovení přehrávání: Stiskněte tlačítko ▶▶II.
4. Zastavení přehrávání: Stiskněte tlačítko ■.

Vyhledání konkrétní stopy

V průběhu přehrávání se budou na obrazovce zobrazovat názvy souborů všech stop ve složce s příslušným číslem stopy. Pro zpřístupnění souboru můžete použít navigační klávesnici na dálkovém ovladači.

Tipy:

Pro volbu stopy 3, stiskněte tlačítko 3 + Enter.

Pro volbu stopy 13, stiskněte tlačítko 1+3+Enter.

Pro výběr stopy 103 stiskněte tlačítko 1+0+3+Enter.

Opakování stop

Můžete si zvolit mezi opakovaným přehráváním jedné stopy nebo všech stop.

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **RPT** na dálkovém ovladači.
2. Po každém stisku tohoto tlačítka se přístroj přepne na následující nastavení:
Repeat File (Opakovat soubor) – Opakované přehrávání právě přehrávané stopy.
Repeat All (Opakovat vše) – Opakované přehrávání všech složek a stop.
Repeat Folder (Opakovat složku) – Opakované přehrávání všech stop v právě přehrávané složce.
(Stiskněte a podržte tlačítko **RPT**.)

Náhodné přehrávání

Namísto přehrávání v normálním pořadí můžete stopy přehrávat v náhodném pořadí.

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **RDM** na dálkovém ovladači. Pro vypnutí této funkce stiskněte toto tlačítko ještě jednou.

Přehrávání programu

Pomocí funkce **PROG** můžete nastavit, které stopy se mají ve vámi zvoleném pořadí přehrávat.

1. Stiskněte tlačítko **Prog** na dálkovém ovladači.
2. Kromě paměťového umístění zadejte číslo stopy (pro CD) nebo složku a číslo stopy (pro MP3). Lze uložit až 20 stop.
3. Po naprogramování všech stop vyberte **PLAY** a stiskněte tlačítko **Enter**.
Spustí se přehrávání programu.
4. Pro smazání všech položek programu stiskněte tlačítko **Prog** a vyberte „**CLEAR ALL**“ (Smazat vše).
5. Pro zastavení přehrávání programu stiskněte dvakrát tlačítko **Stop**.

Přehrávání z karty SD/MMC

1. Vypněte hlavní jednotku.
2. Stiskněte tlačítko (🔍) pro otevření čelního panelu.
3. Zasuňte paměťovou kartu SD/MMC do slotu pro kartu (23).
4. Nasaďte čelní panel zpět na hlavní jednotku. Přehrávání se spustí automaticky.

PŘEHŘÁVÁNÍ DVD/VIDEO CD/MP4

Přehrávání

1. Vložte disk. Jestliže disk obsahuje nabídku, tato nabídka se zobrazí. Pokud je disk již vložen, stiskněte tlačítko **MODE** pro přepnutí do režimu disku.
2. U disků DVD a Video CD s funkcí ovládání přehrávání (PBC) se obrazovka nabídky může zobrazit automaticky. Pokud se tak stane, proveďte pro spuštění přehrávání níže uvedenou operaci.



Klepněte kdekoli na obrazovce pro zobrazení funkčních tlačítek

UPOZORNĚNÍ: Zajistěte, aby byla televizní norma (Video TV system) správně nastavena podle přehrávaného disku. Pokud si nastavením této položky nejste jisti, ponechejte nastavenou hodnotu „Auto“ (Automaticky). Při nesprávně nastavené televizní normě může při přehrávání docházet k zastavování/přeskakování/pozastavení obrazu, i když zvukový doprovod se dále přehrává. Nastavení parametrů televizní normy lze provést pomocí funkce **SETUP** na dálkovém ovladači. Viz část „NASTAVENÍ DVD PŘEHŘÁVAČE“.

Nabídka disku DVD

Stiskem tlačítka **▲**, **◆**, **◆**, **◆** vyberte požadovanou položku a pak stiskněte tlačítko **Enter**.

Nabídka disku Video CD

Pomocí numerických tlačítek („0“ až „9“) vyberte požadované číslo a pak stiskněte tlačítko **Enter**. Pokud je funkce PBC (Ovládání přehrávání) vypnuta, obrazovka nabídky se nezobrazí. V takovém případě stiskněte a podržte tlačítko **■**, aby se funkce **PBC** zapnula.

Zapnutí/vypnutí funkce PBC (Ovládání přehrávání) (pouze disk VCD)

PBC (Playback Control - Ovládání přehrávání) je funkce, kterou disponují disky VCD 2.0 a disky SVCD 1.0. Funkce PBC umožňuje ovládat přehrávání položek a podporuje interakci s uživatelem prostřednictvím dálkového ovladače nebo jiného dostupného vstupního zařízení. Pokud je zapnutá, přehrávač se po vložení disku nespustí, protože bude chvíli trvat, než vybere program na disku; pokud je vypnutá, bude přehrávač automaticky přehrávat jeden program po druhém.

1. Pro zapnutí funkce **PBC** (Ovládání přehrávání) stiskněte a podržte tlačítko PBC na dálkovém ovladači. Pro vypnutí této funkce opět stiskněte a podržte toto tlačítko.

Poznámka:

- Některé disky VCD/SVCD nejsou funkcí PBC (Ovládání přehrávání) vybaveny.
- Funkci PBC můžete rovněž zapnout/vypnout stiskem a podržením tlačítka **■** na hlavní jednotce.

Zastavení přehrávání

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **■** pro zastavení přehrávání. Pozice se uloží do paměti.
2. Pro pokračování v přehrávání stiskněte tlačítko **▶II**. Přehrávání se spustí od pozice, v níž bylo zastaveno.
3. Pro úplné zastavení přehrávání stiskněte dvakrát tlačítko **■**.

Rychlý posun dopředu/Rychlý posun dozadu

1. Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** nebo **▶▶**. Přístroj bude vyhledávat rychlostí (2x - 4x - 8x - 16x - 32x).
2. Pro obnovení normálního přehrávání v požadovaném bodě stiskněte tlačítko **▶II**.

Poznámka: V průběhu přehrávání v režimu rychlého posunu dopředu nebo dozadu nebude slyšet žádný zvuk.

Vyhledání začátku stop

Během přehrávání stiskněte tlačítko **▶▶I** nebo **I◀◀**.

- ▶▶I** : Stiskněte toto tlačítko pro spuštění přehrávání od začátku následující kapitoly nebo stopy.
 - I◀◀** : Stiskněte toto tlačítko pro spuštění přehrávání od začátku aktuální kapitoly nebo stopy.
- Opakováním stiskem se můžete přepnout na předchozí stopu.

Pauza v přehrávání

Během přehrávání stiskněte tlačítko ►II. Dalším stisknutím tlačítka přehrávání obnovíte.

Opakované přehrávání

Pro disky VCD

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **RPT** na dálkovém ovladači.
2. Po každém stisknutí tohoto tlačítka se přístroj přepne na následující nastavení:
Repeat Track (Opakování stopy) – Opakované přehrávání aktuálně přehrávané stopy.
Repeat Off (Opakování vypnuto) – Vypnutí opakovaného přehrávání.

Poznámka: Funkce *PBC (Ovládání přehrávání)* u disků *VCD* vyžaduje zastavení (*STOP*), aby bylo možno použít funkci opakování přehrávání (*Repeat*).

Pro disky DVD

Můžete si vybrat mezi opakovaným přehráváním titulu nebo kapitoly.

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **RPT** na dálkovém ovladači.
2. Po každém stisku tohoto tlačítka se přístroj přepne na následující nastavení:
Repeat Title (Opakování titulu) – Opakované přehrávání aktuálně přehrávaného titulu. (Stiskněte a podržte tlačítko **RPT**.)
Repeat Chapter (Opakování kapitoly) – Opakované přehrávání aktuálně přehrávané kapitoly.
Repeat Off (Opakování vypnuto) – Vypnutí opakovaného přehrávání.

Opakované přehrávání úseku A-B (A-B Repeat)

Tato funkce umožňuje vytvoření smyčky pro přehrávání úseku videosekvence mezi body A a B.

1. Stiskněte tlačítko ►II pro spuštění přehrávání videosekvence.
2. Jakmile naleznete bod, od něhož chcete zahájit opakované přehrávání ve smyčce, stiskněte tlačítko **A-B**. Na obrazovce se objeví indikace „Rep-A”.
3. Nezasahujte do přehrávání videosekvence až do okamžiku, který chcete použít jako konec přehrávání ve smyčce. Po dosažení tohoto bodu stiskněte opět tlačítko **A-B**. Na obrazovce se objeví indikace „Rep-A-B”. Přehrávání se nyní spustí od bodu A a bude pokračovat až do bodu B.
4. Pro zastavení opakovaného přehrávání úseku A-B stiskněte ještě jednou tlačítko **A-B**, dokud zpráva „Rep-A-B” nezaschne a neobnoví se normální přehrávání.

Náhodné přehrávání

Pomocí této funkce můžete stopy/kapitoly přehrávat v náhodném pořadí.

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **RDM** na dálkovém ovladači. Pro vypnutí této funkce stiskněte toto tlačítko ještě jednou.

Určení titulu/kapitoly

Disk CD a VCD

V průběhu přehrávání stiskněte NUMERICKÉ tlačítko, odpovídající číslu požadované stopy. Číslo se zobrazí a spustí se přehrávání

Pro volbu stopy 3, stiskněte tlačítko 3 + Enter.

Pro volbu stopy 13, stiskněte tlačítko 1+3+Enter.

Pro výběr stopy 103 stiskněte tlačítko 1+0+3+Enter.

Poznámka: Pokud je vložen disk *VCD*, ujistěte se, že je vypnuta funkce *PBC (Ovládání přehrávání)*. Postup pro vypnutí funkce *PBC* najdete v části „Zapnutí/Vypnutí funkce *PBC (Ovládání přehrávání)*”

Disk DVD

V průběhu přehrávání stiskněte NUMERICKÉ tlačítko, odpovídající číslu požadované kapitoly aktuálně přehrávaného TITULU. Číslo se zobrazí a spustí se přehrávání

Pro volbu stopy 3, stiskněte tlačítko 3 + Enter.

Pro volbu stopy 13, stiskněte tlačítko 1+3+Enter.

Pro výběr stopy 103 stiskněte tlačítko 1+0+3+Enter.

Změna jazyka zvukového doprovodu v průběhu přehrávání (Multi-audio)

Disky DVD mohou umožňovat přehrávání zvukového doprovodu v různých jazycích a v různých systémech (Dolby Digital, DTS atd.). U disků DVD, nabízejících několik zvukových záznamů, můžete při přehrávání přepínat mezi jazyky/zvukovými systémy.

Disky VCD mohou nabízet různé jazyky zvukového doprovodu obvykle rozdělené do levého a pravého kanálu.

1. Pro výběr jiného zvukového doprovodu stiskněte v průběhu přehrávání opakovaně tlačítko **Audio** na dálkovém ovladači.

Poznámka:

- U některých disků DVD může být přepínání mezi jazyky/audio systémy možné pouze prostřednictvím nabídky.
- Mezi jazyky/audio systémy se můžete rovněž přepínat pomocí nastavovací nabídky **SET-UP MENU**.

Změna jazyka titulků během přehrávání

(Multi-subtitle) – (pouze DVD)

U disků DVD disponujících několika záznamy titulků můžete při přehrávání přepínat mezi jazyky titulků.

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **Sub-T** na dálkovém ovladači. Mačkejte opakovaně toto tlačítko, dokud se nezobrazí požadované titulky.

Poznámka:

- U některých disků DVD může být přepínání mezi titulky možné pouze pomocí zobrazeného menu.
- Mezi titulky se můžete přepínat také pomocí nastavovací nabídky (**SET-UP MENU**).

Změna úhlu záběru v průběhu přehrávání (Multi-angle) - (pouze disky DVD)

U disků DVD, nabízejících více úhlů záběru (scény pořízené z několika úhlů záběru), můžete v průběhu přehrávání přepínat mezi jednotlivými úhly záběru.

1. V průběhu přehrávání scény stiskněte tlačítko **Angle** na dálkovém ovladači.

Titul (pouze disky DVD)

Během přehrávání disku DVD stiskněte tlačítko **Title** na dálkovém ovladači pro návrat k PRVNÍMU titulu.

Návrat do základní nabídky (pouze DVD)

Pro návrat do základní nabídky během přehrávání disku DVD stiskněte a podržte tlačítko **MENU** na hlavní jednotce nebo dálkovém ovladači.

Poznámka: Některé disky DVD nemusí obsahovat základní nabídku.

Zpomalené přehrávání

Tato funkce umožňuje zpomalit přehrávání.

1. V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko **Slow** na dálkovém ovladači.
2. Opakovaný stisk tohoto tlačítka bude přepínat rychlost v následujících krocích: (2x - 4x - 8x - 16x - 32x)

Poznámka:

- Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte tlačítko **►II**.
- Během zpomaleného přehrávání není reprodukován zvuk.
- U některých disků nemusí být zpomalené přehrávání plynulé.

Zvětšování/Zmenšování obrazu v průběhu přehrávání

V průběhu přehrávání lze obraz zvětšovat nebo zmenšovat.

1. V průběhu přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **Zoom** na dálkovém ovladači.
2. Po každém stisknutí a podržení tohoto tlačítka se obraz zvětší 2x - 3x - 4x - 1/2x - 1/3x - 1/4x a pak se tato funkce vypne (OFF).

Zobrazování informací (OSD)

V průběhu přehrávání můžete sledovat veškeré informace o disku DVD a aktuálním nastavení přehrávání. Na displeji se budou zobrazovat informace o příslušné době přehrávání, uběhlé době přehrávání, čísle titulu, čísle kapitoly, úhlu záběru, nastavení zvukového doprovodu, titulcích a datovém toku.

1. Stiskněte a podržte tlačítko **OSD** na dálkovém ovladači. Přístroj zobrazí dobu přehrávání a uběhlou dobu na disku.
2. Stiskněte a podržte toto tlačítko ještě jednou pro zobrazení všech ostatních informací o nastavení.

Přehrávání programu

Pomocí funkce PROG můžete nastavit, které skladby se mají přehrávat a v jakém pořadí.

Disk VCD

1. Stiskněte tlačítko **Prog** na dálkovém ovladači.
2. Kromě umístění v paměti zadejte číslo stopy. Je možno naprogramovat až 20 umístění.
3. Po naprogramování všech stop vyberte **PLAY** a stiskněte tlačítko **Enter**. Spustí se přehrávání programu.
4. Pro smazání všech položek programu stiskněte tlačítko **Prog** a vyberte „**CLEAR ALL**“ (Smazat vše).
5. Pro zastavení přehrávání programu stiskněte dvakrát tlačítko **Stop**.

Disk DVD

1. Stiskněte tlačítko **PROG** na dálkovém ovladači.
2. Kromě umístění v paměti zadejte nejprve číslo titulu a po něm číslo kapitoly. Je možno naprogramovat až 20 umístění.
3. Po naprogramování všech stop vyberte **PLAY** a stiskněte tlačítko **Enter**. Spustí se přehrávání programu.
4. Pro smazání všech položek programu stiskněte tlačítko **Prog** a vyberte „**CLEAR ALL**“ (Smazat vše).
5. Pro zastavení přehrávání programu stiskněte dvakrát tlačítko **Stop**.

NASTAVENÍ DVD PŘEHRÁVAČE

Přístroj lze flexibilně přizpůsobit vašim preferencím. Můžete nastavit jazyk a další parametry obrazu a zvuku tak, aby se po spuštění přehrávání vždy použila vámi preferovaná nastavení.

Důležité:

1. Předtím, než otevřete nastavení, musíte do přístroje vložit jakýkoli disk.
2. Stiskněte tlačítko **Setup** na dálkovém ovladači.

Nastavení	Kategorie	Možnosti
Language (Jazyk)	OSD LANG (Jazyk OSD nabídek)	Zvolte preferované možnosti, které se zobrazují na obrazovce
	Subtitle (Titulky)	
	Audio (Zvuk)	
	DVD Disc (Disk DVD)	
	Version (Verze)	View Version (Zobrazení verze)
Display (Displej)	TV Display (Zobrazení na televizoru)	Normal/PS (Normální/PS), Normal/LB (Normální/Letterbox), Wide (Širokoúhlé)
	TV Type (Typ televizoru)	Auto (Automaticky), NTSC, PAL
	Angle Mark (Značka úhlu záběru)	On (Zapnuto), Off (Vypnuto)
	Screen Saver (Spořič obrazovky)	On (Zapnuto), Off (Vypnuto)
Audio (Zvuk)	Downmix (Sloučení kanálů)	LT/RT, Stereo
	Dual Mono	Stereo, L-mono, R-mono, Mix-mono
	Dynamic (Dynamická komprese)	Off (Vypnuto), 1/8, 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, 3/4, 7/8 Full (Maximální)
Parental (Rodičovský zámek)	Change (Změnit)	Change password (Změna hesla)
	Parental (Rodičovský zámek)	1. Kid Safe (Bezpečné pro děti) 2. G 3. PG 4. PG-13, 5. PG-R 6.R 7. NC-17 8. Adult (Pro dospělé)
	Default (Výchozí nastavení)	Restore (Obnovení)

Nastavení hesla pro rodičovský zámek

1. Stiskněte tlačítko **Setup** na dálkovém ovladači.
2. Pomocí navigačních tlačítek zvolte položku *Parental* (Rodičovský zámek) a stiskněte tlačítko **Enter**.
3. Posuňte se dolů na položku *Change* (Změnit) a stiskněte tlačítko **Enter**.
4. Zadejte nové čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko **Enter**.

Poznámka:

- Výchozí heslo je „8888“.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

CD/MP3 PŘEHRÁVAČ

Odstup signál/šum	> 60dB
Odstup kanálů	> 50 dB (1 kHz)
Frekvenční rozsah	20 Hz - 20 kHz

TUNER (FM)

Frekvenční rozsah	87,5 - 108 MHz
Krok pro ladění:	50 kHz
Mezifrekvence	10,7 MHz
Citlivost	2,8 µV
Odstup stereo kanálů	30 dB
Odstup signál/šum	50 dB

LINKOVÝ VÝSTUP

Výstup	5 V max.
Impedance	10 kiloohmů

OBECNÉ

Zdroj energie	12 V DC (stejnoseměrné) (přípustné rozmezí 10,8 - 15,6 V)
Impedance reproduktorů	4 nebo 8 ohmů
Výstupní výkon	5 W x 4 kanály

Poznámka: Technické údaje a design mohou být v důsledku zlepšování výrobku změněny bez upozornění.



CZ Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V zemích evropské unie a jiných evropských zemích existují samostatné sběrné systémy pro shromažďování použitých elektrických a elektronických výrobků. Zajištěním jejich správné likvidace pomůžete prevenci vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin - z uvedeného důvodu nelikvidujte prosím vaše stará elektrická a elektronická zařízení s domovním odpadem. Pro získání podrobných informací k recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu, pracovníky sběrného dvora nebo zaměstnance prodejny, ve které jste výrobek zakoupili.